シルバーエイジの交通安全

～高齢者の交通死亡事故が増加しています～

平成12年には都内で93人の高齢者の方（＝65歳以上）が交通事故で亡くなりました。そのうち、約半数が歩行中の事故で、次に自動車乗車中、自転車乗用中と続きます。

【事故にあわないために】

自分の身体能力に合わせて、十分な注意とゆとりある行動が大切です。

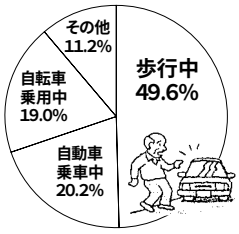
○カーブや見通しの悪いところでの横断や斜め横断は危険です。横断歩道や歩道橋を利用しましょう。

○運転手は夜間、物が見えにくく、距離感が鈍くなります。外出の際は明るい服装を心がけましょう。

○交通ルールを守りましょう。

※交通三悪『酒気帯運転』『スピード』『無免許運転』追放キャンペーンも実施中です！

問町田警察署交通課☎722・0110、町田市交通安全課☎724・1136



自由民権資料館企画展

罪と罰の文明開化～示された生活ルール

明治5（1872）年11月に公布された違式註違条例は、現在の軽犯罪法のルーツともいうべきものです。

そこでは、ゴミ投棄・立ち小便・裸体歩行の禁止や、外国人・人力車に対する規制など人びとの日常のさまざまな営みを対象として、「文明」の世にふさわしくない「野蛮」を罪とし、それを罰することが謳われています。

〈罪と罰の文明開化〉によって示された生活ルールが、明治を、そして近代を生きる人びとに与えた影響とその意味を探ります。

○会期　7月28日（土）～9月2日（日）

【展示解説】

○日時　8月11日（土）午後2時から

※月曜日は休館します。

○時間　午前9時～午後4時30分

男装により捕まる芸者
（東京大学社会情報研究所所蔵）

講演会

会場は同館閲覧室で定員は40人（申し込み順）です。7月22日（日）から電話でお申し込み下さい。

【文明と野蛮～違式註違条例をめぐって～】

○日時　8月5日（日）午後2時～4時

○講師　毎日新聞論説委員・奥武則氏

【文明開化と民衆】

○日時　8月12日（日）午後2時～4時

○講師　大阪大学教授・川村邦光氏

◇

○交通　小田急線町田駅北口POPビル先21番乗り場から本町田経由「野津田車庫」行きまたは「鶴川駅」行きバスで「袋橋」下車▽小田急線鶴川駅0番乗り場から「野津田車庫」行きまたは本町田経由「町田駅」行きバスで「綾部入口」下車

問自由民権資料館☎734・4508

町田市中小企業融資制度

お詫び

本紙7月11日号5面に掲載された中小企業融資制度の表の中に誤りがありました。正しくは下表のとおりです。

お詫びして訂正します。

問広報広聴課☎724・2101

町田市中小企業融資制度概要

種類	限度額	利率	融資期間・返済方法	保証人
運転資金	1,000万円	年利2.2%（1.5）	5年以内（6か月の据置期間を含む）割賦返済	個人…1人以上 法人…2人以上 （うち1人は代表者個人の連帯保証を必要） ただし、緊急資金の申し込みをする小規模企業の方で、現在小規模企業特別資金を返済中の場合 個人…原則不要 法人…代表者個人
設備資金			7年以内（6か月の据置期間を含む）割賦返済	
店舗改造資金		年利2.5%（1.8）		
公害防止資金			7年以内（12か月の据置期間を含む）割賦返済	
緊急資金	500万円	年利2.2%（1.5）	5年以内（6か月の据置期間を含む）割賦返済	個人…原則不要 法人…代表者個人
小規模企業特別資金				

問商工観光課☎724・2129

催し

子どもセンターばあん・南大谷子どもクラブ子育て支援事業

Wai・Wai・キッズ

直接会場へおいで下さい。

○対象　乳幼児とその親

○日時　8月2日（木）午前10時～11時

○会場　健康福祉会館4階講習室

○内容　体験・ゲーム等親子遊び

※車での来場はご遠慮下さい。

問子どもセンターばあん☎788・4181

ひなた村

利用予約

【カリヨンホール】

2002年2月分のカリヨンホール利用者の抽選会を行います。8月5日（日）午前9時までに使用料金をおつりのないようにお持ちになり、ひなた村へお集まり下さい。

なお、2月1日～3日、23日は主催事業等のため利用できません。

※同ホールでは金銭を徴収しての催しはできません。

【プログラムサービス】

10月分のプログラムサービス利用者の抽選会を行います。8月5日（日）午前10時までにお集まりください。

なお、10月13日、20日、21日、27日は主催事業等のため利用できません。

※プログラムサービスを利用できるのは1日1団体のみです。

※ひなた村は、毎週火曜日、祝日の翌日がお休みです。

問ひなた村☎722・5736

社会福祉協議会表彰式

記念映画会

町田市社会福祉協議会では表彰式の記念映画として、パッチン（まばたき）による会話で心を通わせた「おばあちゃん」とその周りの人々を描いた、アニメ映画の上映を行います。

直接会場へおいで下さい。

○期日　7月25日（水）午後3時～4時30分

○会場　町田市民フォーラム3階ホール

○内容　アニメ映画「パッチンして！おばあちゃん」

問町田市社会福祉協議会☎722・4898

自然休暇村

自然休暇村10月分の利用
大地沢青少年センター11月分の利用
8月1日から受け付け

「星のふるさと」長野県川上村にある自然休暇村は、町田から車で約4時間。

豊かな大自然をご堪能下さい。

今回受付をする利用日は、10月1日～31日です。

※10月2日～4日、9日、11日、15日～18日、23日、25日は休館日等のため利用できません。

○利用できる方　市内在住、在勤の方とその家族

※レストランでは、朝夕2食200円で食事を提供します（要予約）。

緑豊かな自然のなかで楽しく野外活動をしていただく施設です。自然の地形に合わせ、キャビン、テントサイト、野外炊事場、工芸小屋等が点在しています。

また、本館は防音施設も完備され、楽器の練習等もできます。

今回受付をする利用日は、11月1日～30日です。

※月曜日の午後並びに火曜日および11月5日、26日は休館です。

※市の事業等実施のため、利用できない日があります。

今回予約できるのは、市内在住または在勤、在学の方が過半数のグループまたは個人です。

○申し込み　8月1日（水）午前9時までに、森野分庁舎1階大地沢青少年センター（☎724・2131）までおいで下さい。午前9時までにおいでいただいた方を同着と見なし、利用日が重複し定室を超えた場合は抽選を行います。

午前10時30分以降は電話での予約を受け付けます。

◇

※市内在住の方は、「相模原市民たてしな自然の村」（長野県北佐久郡立科町大字芦田八ケ野字赤沼平―女神湖の近く）も利用できます。

申し込み・お問い合わせは（財）相模原市都市整備公社・けやき会館（☎042・753・3333）へ。

【10月分】

自然休暇村利用案内

施設名		室数	使用料
本館（和室10畳、定員6名）		18室	1泊1室　8,000円
キャビン（台所、浴室有り、定員5人）	Aタイプ　和室8畳	3棟	1泊1室　5,000円
	Bタイプ　ベッドルーム式	3棟	1泊1室　4,000円
	Cタイプ　和室6畳	4棟	1泊1室　4,000円

【11月分】

大地沢青少年センター利用案内

施設		利用時間		1室あたり使用料
本館	宿泊室兼多目的室（20人用6室）	午前	午前9時～正午	1,000円
		午後	午後1時～5時	1,500円
		宿泊	午後2時～翌午前10時	10,000円
	和室（5人用2室）	宿泊	午後2時～翌午前10時	3,000円
	多目的ホール	午前	午前9時～正午	2,000円
		午後	午後1時～5時	3,000円
		夜間	午後6時～9時30分（宿泊者のみ利用可）	3,000円
キャビンA（20人用2室）		宿泊	午後2時～翌午前10時	10,000円
キャビンB（8人用7棟、4人用1棟）		宿泊	午後2時～翌午前10時	3,000円
貸出テント（5人用）		宿泊	午後2時～翌午前10時	300円
テントサイト（10区画）		宿泊	午後2時～翌午前10時	300円
工芸室		午前	午前9時～正午	1,000円
		午後	午後1時～5時	1,500円
日帰り（野外炊事場等）			午前9時～午後4時30分	無料

自然休暇村8月、9月分空室状況（7月13日現在）

電話（☎724・2131）で申し込み下さい。

8月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金
本館	☎	☎	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	☎	☎	☎	☎	☎	☎	×	×	☎	☎	☎	☎	☎
キャビン	☎	☎	×	×	×	×	×	×	☎	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	☎	☎	☎	☎	☎	×	☎	☎	☎	☎	☎	☎

9月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日
本館	☎	☎	☎	×	×	☎	☎	☎	☎	☎	×	×	×	☎	☎	☎	×	×	×	☎	☎	☎	☎	☎	☎	×	×	×	☎	☎
キャビン	☎	☎	☎	×	×	☎	☎	☎	☎	☎	×	×	×	☎	☎	☎	×	×	×	×	☎	☎	☎	☎	☎	×	×	×	☎	☎

☎＝空室有り。×＝満室のため利用いただけません。